

**Рамочная Конвенция
по защите морской среды
Каспийского моря**

Distr.: General
5 April 2007
Russian
Original: English

**КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН
Первая сессия
Баку, 23 – 25 мая 2007 г.**

Пункт 9 предварительной повестки дня
Место и сроки проведения второй сессии Конференции Сторон

Записка временного Секретариата

**Место и сроки проведения второй сессии Конференции Сторон Рамочной
конвенции по защите морской среды Каспийского моря¹**

1. Ссылка на Рамочную конвенцию по защите морской среды Каспийского моря, раздел IV «Организационные механизмы», Статья 22 «Конференция Сторон» и проект Правил процедуры Конференции Сторон, раздел «Место проведения сессий» Правило 3 и раздел «Сроки проведения сессий», Правило 4.
2. В соответствии с вышеизложенным, первая сессия Конференции Сторон должна рассмотреть вопрос о сроках и месте проведения своей второй сессии. Ожидается, что Конференция сторон придет к соглашению о сроках и месте проведения своей второй сессии.
3. Статья 22.5 Тегеранской конвенции и Правило 4 проекта Правил процедуры предусматривают, что «Сессии Конференции Сторон проводятся по очереди в порядке английского алфавита на территориях Договаривающихся Сторон или в месте расположения Секретариата».
4. В ходе Совещания старших должностных лиц по подготовке первой сессии Конференции сторон государств-участников Рамочной Исламская Республика Иран выразила заинтересованность в том, чтобы принять конвенции по защите морской среды Каспийского моря, Москва, Российская Федерация, 6-8 декабря 2006 г. вторую сессию Конференции Сторон.
5. Учитывая данное приглашение и в соответствии с вышеназванными положениями Первая сессия Конференции Сторон приглашается принять решение о том, чтобы Вторая сессия Конференции Сторон состоялась в первом полугодии 2008 года в Исламской Республике Иран.

¹ См. Рамочную конвенцию по защите морской среды Каспийского моря, раздел IV «Организационные механизмы», Статья 22 «Конференция Сторон» и проект Правил процедуры Конференции Сторон, раздел «Место проведения сессий» Правило 3 и раздел «Сроки проведения сессий», Правило 4.